

Na rokovanie Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany dňa 12. 12. 2013

**Názov materiálu: PLNENIE UZNESENÍ Z ROKOVANIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA MESTA PIEŠŤANY KONANÉHO DŇA 07. 11. 2013**

**Materiál obsahuje:**

- plnenie uznesení z rokovania Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany konaného dňa 07. 11. 2013
- stanovisko hlavného kontrolóra mesta
- interpelácie a otázky poslancov
- pripomienky a dopyty obyvateľov mesta
- prebiehajúce súdne spory mesta Piešťany – stav k 30. 11. 2013

**Návrh na uznesenie:** Mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany po prerokovaní

„Plnenie uznesení z rokovania Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany konaného dňa 07. 11. 2013“

- berie na vedomie

**Spracovateľ:** RNDr. Denisa Bartošová, prednostka MsÚ

**Predkladateľ:** RNDr. Denisa Bartošová, prednostka MsÚ

**Dátum vyhotovenia:** 05. 12. 2013

*Bartošová*  
*Bartošová*

# Plnenie uznesení z rokovania Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany konaného dňa 07. 11. 2013

156/2013

Nastúpenie náhradníka na uprázdnený mandát poslanca Mestského zastupiteľstva mesta  
Piešťany

Voľba člena Legislatívno – právnej komisie

Voľba člena Komisie na ochranu verejného záujmu

mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany

A/ berie na vedomie

zánik mandátu poslankyne Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany JUDr. Heleny  
Kiššovej smrťou podľa §25 ods. 2 písm. j) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení  
v znení neskorších predpisov.

Zodpovedný: **JUDr. Lívia Damboráková** Splnené

Plnenie:

*Bez nároku na plnenie.*

B/ berie na vedomie

nastúpenie náhradníka Ing. Milana Strečanského za poslanca Mestského  
zastupiteľstva mesta Piešťany vo volebnom obvode I. v súlade s ustanovením §51  
zákona č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších  
predpisov a odovzdanie mu osvedčenia o tom, že sa stal poslancom Mestského  
zastupiteľstva mesta Piešťany v súlade s ustanovením §51 zákona č. 346/1990 Zb. o  
voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov.

Zodpovedný: **JUDr. Lívia Damboráková** Splnené

Plnenie:

*Bez nároku na plnenie.*

C/ berie na vedomie

zloženie sľubu poslanca Ing. Milana Strečanského v zmysle §25 ods. 1 písm. a)  
zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. □

Zodpovedný: **JUDr. Lívia Damboráková** Splnené

Plnenie:

*Bez nároku na plnenie.*

D/ schvaľuje

Ing. Milana Strečanského za člena Legislatívno – právnej komisie.

Zodpovedný: **JUDr. Lívia Damboráková** Splnené

Plnenie:

*Bez nároku na plnenie.*

E/ schvaľuje

Mgr. Martina Cífru za člena Komisie na ochranu verejného záujmu.

Zodpovedný: **JUDr. Lívia Damboráková** Splnené

Plnenie:

*Bez nároku na plnenie.*

157/2013

Plnenie uznesení z rokovania Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany konaného

dňa 03. 10. 2013 a 15. 10. 2013

mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany

A/ berie na vedomie

„Plnenie uznesení z rokovania Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany konaného dňa  
03. 10. 2013 a 15. 10. 2013.“

Zodpovedný: **RNDr. Denisa Bartošová** Splnené

Plnenie:

*Plnenie uznesení vzali poslanci MsZ na vedomie.*

158/2013

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany č. 3/2012, ktorým sa určuje Prevádzkový poriadok pohrebísk v meste Piešťany  
mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany  
A/ schvaľuje

Procedurálny návrh:

stiahnuť materiál z rokovania MsZ.

Podľa výsledku hlasovania konštatujem, že tento návrh MsZ neschvaľuje!

Zodpovedný **RNDr. Denisa Bartošová** Splnené

Plnenie:

*bez nároku na plnenie.*

B/ schvaľuje

v návrhu VZN v prílohe č. 1 ponechať pôvodné ceny podľa doteraz platného VZN a cenu v položke 298 Poskytnutie krátkodobého užívania Domu smútku a pohrebiska na Žilinskej ceste k vykonaniu pohrebného obradu (1,5 hod.) upraviť na cenu 97 € vrátane DPH a cenu v položke 300 Poskytnutie krátkodobého užívania Domu smútku a pohrebiska na Bratislavskej ceste k vykonaniu pohrebného obradu (1,5 hod.) upraviť na cenu 97 € vrátane DPH.

Zodpovedný **Ing. Ernest Jančina** Splnené

Plnenie:

*Cena vo VZN bola upravená v zmysle prijatého uznesenia MsZ.*

C/ schvaľuje

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany, ktorým sa mení VZN mesta Piešťany č. 3/2012, ktorým sa určuje Prevádzkový poriadok pohrebísk v meste Piešťany s pripomienkami poslancov.

Zodpovedný **Ing. Ernest Jančina** V plnení

Plnenie:

*VZN bude zverejnené v úradných tabuliach mesta v zmysle zákona a Rokovacieho poriadku MsZ.*

D/ ukladá

MsÚ pripraviť materiál na rokovanie MsZ o vyňatí domov smútku z podnikateľskej činnosti SMP, p. o. do hlavnej činnosti SMP, p. o.

Zodpovedný **Ing. Tímotej Miština, CSc.** V plnení

Plnenie:

*Materiál bude predložený na rokovanie MsZ v januári 2014.*

159/2013

Vyradenie majetku v správe SMP, p. o. Piešťany  
mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany  
A/ schvaľuje

vyradenie majetku v správe SMP, p. o. Piešťany  
v obstarávacej cene 3 418,97 €

Zodpovedný **Ing. Ernest Jančina** V plnení

Plnenie:

*Vyradený majetok - motorové vozidlo bude odovzdané do Zberných surovín, kde bude fyzicky zlikvidované.*

160/2013

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany, ktorým sa určuje spôsob a metodika poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom  
mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany  
A/ schvaľuje

v § 6 písm. a) doplniť za pôvodný text „...predložia výpis z registra MV SR“ text „pri poskytovaní sociálnych služieb podľa osobitného predpisu, predložia výpis z registra poskytovateľov sociálnych služieb z VUC.“

Zodpovedný **Ing. Lucia Duračková** Splnené

Plnenie:

*Schválená zmena bola do VZN zapracovaná.*

**B/ schvaľuje**

v § 9 písm. a) bod. č. 2 doplniť za pôvodný text „...predložia výpis z registra MV SR“ text „pri poskytovaní sociálnych služieb podľa osobitného predpisu, predložia výpis z registra poskytovateľov sociálnych služieb z VUC.“

Zodpovedný **Ing. Lucia Duračková** Splnené

Plnenie:

*Schválená zmena bola do VZN zapracovaná.*

**C/ schvaľuje**

v § 8 písm. b) zmeniť pôvodný text „ – pri dotácii do 1 000 eur primátorovi mesta, - pri dotácii nad 1 000 eur MsZ“ na „- pri žiadosti o dotáciu do 1 000 eur primátorovi mesta, - pri žiadosti o dotáciu nad 1 000 eur MsZ.“

Zodpovedný **Ing. Lucia Duračková** Splnené

Plnenie:

*Schválená zmena bola do VZN zapracovaná.*

**D/ schvaľuje**

v § 11 zmeniť pôvodný názov „Kritériá pre posudzovanie žiadostí o poskytnutie dotácie“ na „Prioritne podporované aktivity pre posudzovanie žiadostí o poskytnutie dotácie.“

Zodpovedný **Ing. Lucia Duračková** Splnené

Plnenie:

*Schválená zmena bola do VZN zapracovaná.*

**E/ schvaľuje**

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany, ktorým sa určuje spôsob a metodika poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom s pripomienkami poslancov.

Zodpovedný **Ing. Lucia Duračková** Splnené

Plnenie:

*Schválené znenie Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany, ktorým sa určuje spôsob a metodika poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom bolo zverejnené dňa 21.11.2013 pod č. 12/2013 a nadobúda účinnosť od 01.01.2014.*

## 161/2013

**Návrh na zmenu programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2013**  
mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany

**A/ schvaľuje**

zvýšenie rozpočtovej položky 454 002 – Prevod z ostatných fondov mesta o sumu 50 000 €.

Zodpovedný **Ing. Lucia Duračková** Splnené

Plnenie:

*Schválená zmena programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2013 bola do rozpočtu zapracovaná.*

**B/ schvaľuje**

zvýšenie rozpočtovej položky 641 001 – Bežný transfer pre Služby mesta Piešťany p. o. o sumu 50 000 € na opravy havarijného stavu mestských komunikácií a chodníkov použitím prostriedkov z Krízového fondu mesta Piešťany. □

Zodpovedný **Ing. Lucia Duračková** Splnené

Plnenie:

*Schválená zmena Programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2013 bola do rozpočtu zapracovaná.*

161/2013

**C/ schvaľuje**

zmenu programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2013  
v príjmovej časti vo výške □□23 677 526,22 €  
vo výdavkovej časti vo výške □21 867 704,22 €□

Zodpovedný **Ing. Lucia Duračková**

Splnené

**Plnenie:**

*Schválená zmena Programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2013 bola do rozpočtu zapracovaná.*

---

162/2013

**Návrh na delegovanie zástupcov Mesta Piešťany do rád škôl pri materských školách v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Piešťany**  
mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany

**A/ schvaľuje**

návrh delegovaných zástupcov zriaďovateľa do Rady školy pri Materskej škole Ružová 2

Ing. Eliška Gocká  
Miloš Tamajka MBA  
Ing. Dana Benková  
PhDr. Jolana Podobová

Zodpovedný **PhDr. Jolana Podobová**

Splnené

Termín: 15. 11. 2011

**Plnenie:**

*Delegovaní zástupcovia Mesta Piešťany sa stali členmi novoustanovenej Rady školy pri MŠ Ružová 2.*

---

**B/ schvaľuje**

návrh delegovaných zástupcov zriaďovateľa do Rady školy pri Materskej škole Staničná 2

Mgr. Michal Hynek  
RNDr. Denisa Bartošová  
Ing. Eva Pobjecká  
PhDr. Jolana Podobová

Zodpovedný **PhDr. Jolana Podobová**

Splnené

Termín: 15. 11. 2011

**Plnenie:**

*Delegovaní zástupcovia Mesta Piešťany sa stali členmi novoustanovenej Rady školy pri MŠ Staničná 2.*

---

**C/ schvaľuje**

návrh delegovaných zástupcov zriaďovateľa do Rady školy pri Materskej škole Valova 4

Ing. Ivetta Babičová  
Miloš Tamajka MBA  
PhDr. Jolana Podobová  
Mgr. Tatiana Zámečníková□

Zodpovedný **PhDr. Jolana Podobová**

Splnené

Termín: 15. 11. 2011

**Plnenie:**

*Delegovaní zástupcovia Mesta Piešťany sa stali členmi novozriadenej Rady školy pri MŠ Valova 40.*

---

**D/ schvaľuje**

návrh delegovaných zástupcov zriaďovateľa do Rady školy pri Materskej škole 8. mája 2

Ing. Eliška Gocká  
RNDr. Ján Šmída  
Ing. Mária Zaťková  
PhDr. Jolana Podobová□□

Zodpovedný **PhDr. Jolana Podobová**

Splnené

Termín: 15. 11. 2011

**Plnenie:**

*Delegovaní zástupcovia Mesta Piešťany sa stali členmi novozriadenej Rady školy pri MŠ 8.mája2.*

---

163/2013

**Návrh podmienok obchodnej verejnej súťaže na nájom nehnuteľností v lokalite Sad**

**A. Kmeť**  
mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany  
**A/ schvaľuje**

nájom nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Piešťany, zapísaných LV č. 5700 pre k. ú. Piešťany ako stavba s. č. 1807 na pozemku parcele č. 7897 a pozemok registra "C" parcela č. 7897 zastavané plochy a nádvoria o výmere 296 m<sup>2</sup> v celosti, obchodnou verejnou súťažou. □

Zodpovedný **Mgr. Tomáš Borovský**

V plnení

**Plnenie:**

*V dňoch 20.11.2013 - 19.12.2013 plyní lehota na predkladanie súťažných návrhov v zmysle prijatého uznesenia (súťaž prebieha).*

**B/ schvaľuje**

podmienky obchodnej verejnej súťaže na nájom nehnuteľností zapísaných v LV č. 5700 pre k. ú. Piešťany ako stavba s. č. 1807 na pozemku parcele č. 7897 a pozemok registra "C" parcela č. 7897 zastavané plochy a nádvoria o výmere 296 m<sup>2</sup>, vo vlastníctve Mesta Piešťany, so zložením finančnej zábezpeky vo výške 5 000 EUR, pričom kritériom pre výber najvhodnejšieho súťažného návrhu na uzatvorenie nájomnej zmluvy je najvyššia ponúknutá výška nájomného, pričom minimálna výška nájomného je stanovená vo výške 22 543 EUR.

Zodpovedný **Mgr. Tomáš Borovský**

V plnení

**Plnenie:**

*V dňoch 20.11.2013 - 19.12.2013 plyní lehota na predkladanie súťažných návrhov v zmysle prijatého uznesenia (súťaž prebieha).*

**C/ schvaľuje**

poverenie primátora mesta Piešťany na úkony nevyhnutne potrebné k realizácii predmetnej obchodnej verejnej súťaže v zmysle uznesenia pod písmenom A/, špecifikovanej v uznesení pod písmenom B/, a to najmä vymenovanie členov komisie pre vyhodnotenie súťažných návrhov, vypracovanie návrhov inzerátov/zámer prenajať majetok a jeho spôsob/.

Zodpovedný **Mgr. Tomáš Borovský**

V plnení

**Plnenie:**

*V dňoch 20.11.2013 - 19.12.2013 plyní lehota na predkladanie súťažných návrhov v zmysle prijatého uznesenia (súťaž prebieha).*

**D/ schvaľuje**

zaradenie sumy 13 000 EUR na rekonštrukciu strechy na stavbe s. č. 1807 na pozemku parcele č. 7897 a sumy 500 EUR na vybudovanie podružného merača spotreby elektrickej energie do Programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2014.

Zodpovedný **Ing. Lucia Duračková**

Spinené

**Plnenie:**

*Schválená suma na rekonštrukciu strechy a na vybudovanie podružného merača spotreby elektrickej energie bola zapracovaná do Programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2014.*

164/2013

**Návrh na uzavretie dodatku k nájomnej zmluve pre Ing. Petra Aponyiho a Renátu Aponyiovú v lokalite Ružová ulica, Piešťany**

mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany  
**A/ schvaľuje**

návrh na uzavretie Dodatku č. 3 k nájomnej zmluve č. 394015 v znení Dodatkov č. 1 a č. 2 uzavretej medzi mestom Piešťany ako prenajímateľom a Ing. Petrom Aponyi a Renátou Aponyiovou, trvale bytom A. Dubčeka 3, Piešťany, ako nájomcami, predmetom ktorej je nájom parc. č. 8241/2 zastavaná plocha o výmere 19 m<sup>2</sup>, v kat. úz. Piešťany, podľa obsahu uvedenom v priloženom návrhu, ktorým sa menia: doba nájmu na dobu neurčitú s 3-mesačnou výpovednou lehotou a výška nájmu na sumu 4,38 eur/m<sup>2</sup>/rok, ako dôvod hodný osobitného zreteľa v zmysle § 9a ods. 9 písm. c) zák. č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a čl. VII ods. 1 písm. c) Zásad hospodárenia s majetkom mesta Piešťany – nájom pozemku mesta pod existujúcou radovou alebo samostatne stojacou garážou.

Zodpovedný **JUDr. Mária Escherová**

V plnení

**Plnenie:**

*Dodatok č.3 bol vypracovaný a pripravený na podpis.*

**Návrh na Dodatok č. 1 k Zmluve č. 4541205 o nájme nehnuteľností v k. ú. Kocurice pre nájomcu Rodinný detský domov n. o.**  
 mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany  
**A/ schvaľuje**

uzavretie Dodatku č. 1 k Zmluve o nájme nehnuteľnosti č. 4541205, uzatvorenej dňa 07.12.2012 a zverejnenej dňom 18.12.2012 medzi Mestom Piešťany ako prenajímateľom a Rodinným detským domovom n. o., IČO: 36084492, so sídlom Ul. Družby č. 4183/26, 921 01 Piešťany ako nájomcom, predmetom ktorého je zmena čl. I. ods. 3. Zmluvy č. 4541205 rozšírením nasledovne: poskytovanie sociálnych služieb v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov, a to: sociálne služby na zabezpečenie nevyhnutných podmienok na uspokojovanie základných životných potrieb v zariadení: domov na pol ceste, z dôvodu hodného osobitného zreteľa podľa ust. § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení neskorších predpisov ako nájom nehnuteľného majetku mesta na verejnoprospešné účely pre potreby občianskych a záujmových združení na neziskovú činnosť, a to podľa čl. VII. ods. 1 písm. c) Zásad hospodárenia s majetkom mesta Piešťany. □

Zodpovedný **Mgr. Monika Mackovjaková** Splnené

**Plnenie:**

*V súlade s uznesením bol spracovaný Dodatok č. 1, ktorý bol predložený na podpis primátorovi mesta Piešťany a riaditeľke RDD n.o., ktorý bol zverejnený dňom 20.11.2013.*

**Návrh podmienok obchodnej verejnej súťaže na prevod vlastníctva nehnuteľností**

**lokalita Kocurice**  
 mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany  
**A/ schvaľuje**

prevod vlastníctva nehnuteľností kat. územie Kocurice, vo vlastníctve Mesta Piešťany, zapísaných v LV č. 702 ako pozemok registra „C“ parc. č. 2 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 1380 m<sup>2</sup>, stavba s. č. 4182 nachádzajúcej sa na parc. č. 2, vedľajšie stavby bez súp. č. – sklad uhlia a oceľový prístrešok na parc. č. 2, spôsobom ako prevod vlastníctva majetku mesta Piešťany obchodnou verejnou súťažou v zmysle zák. č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov § 9a ods. 1 písm. a) a Zásad hospodárenia s majetkom mesta Piešťany čl. VI. ods. 1 písm. a).

Zodpovedný **Mgr. Eva Kresánková** Splnené

**Plnenie:**

*V zmysle schváleného uznesenia boli zverejnené oznámenia o predaji majetku mesta Piešťany obchodnou verejnou súťažou v úradných tabuliach, na webstránke mesta a regionálnej tlači. Podmienky obchodnej verejnej súťaže boli tiež zverejnené na webovej stránke mesta Piešťany.*

**B/ schvaľuje**

podmienky obchodnej verejnej súťaže na prevod vlastníctva nehnuteľností kat. územie Kocurice, vo vlastníctve Mesta Piešťany, zapísaných v LV č. 702 ako pozemok registra „C“ parc. č. 2 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 1380 m<sup>2</sup>, stavba s. č. 4182 nachádzajúcej sa na parc. č. 2, vedľajšie stavby bez súp. č. – sklad uhlia a oceľový prístrešok na parc. č. 2, so zložením finančnej zábezpeky vo výške 5 000 €, pričom kritériom pre výber najvhodnejšieho súťažného návrhu je najvyššia ponúknutá cena a minimálna ponúknutá cena je 35 000 €.

Zodpovedný **Mgr. Eva Kresánková** Splnené

**Plnenie:**

*Plnenie rovnaké ako v časti A/ uznesenia.*

**C/ schvaľuje**

zrušenie uznesenia MsZ č. 126/2012 písm. A/ zo dňa 27. 9. 2012.

Zodpovedný **Mgr. Eva Kresánková** Splnené

**Plnenie:**

*Uznesenie bolo zrušené v zmysle prijatého uznesenia MsZ.*

166/2013

D/ schvaľuje

poverenie primátora mesta Piešťany na úkony nevyhnutne potrebné k realizácii predmetnej súťaže a to najmä vymenovanie členov komisie pre vyhodnotenie súťažných návrhov. □

Zodpovedný **Mgr. Eva Kresánková**

V plnení

Plnenie:

*Komisia bude vymenovaná po uplynutí termínu na podávanie súťažných návrhov.*

167/2013

**Návrh na uzavretie dodatku k nájomnej zmluve pre Ing. Jaroslava Kuběnu a manž. Alenu Kuběnovú**  
mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany  
A/ schvaľuje

uzavretie Dodatku č. 1, v znení uvedenom v prílohe, k Nájomnej zmluve č. 3140905 zo dňa 29.6.2009, uzavretej medzi mestom Piešťany ako prenajímateľom a Ing. Jaroslavom Kuběnom a manž. Alenou Kuběnovou ako nájomcami, predmetom ktorého je zmena doby nájmu na dobu neurčitú s trojmesačnou výpovednou lehotou, zmena výšky nájmu v zmysle uzn. MsZ č. 120/2011 B/ písm. b), vo výške 1,06 EUR/m2/rok, ako dôvod hodný osobitného zreteľa v zmysle zák. č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení nesk. predpisov § 9a ods. 9 písm. c) a Zásad hospodárenia s majetkom mesta Piešťany čl. VII. ods. 1 písm. c) – pozemok na ktorom je žiadateľom vybudovaná rampa pre prepravu ZTP osoby.

Zodpovedný **Mgr. Eva Kresánková**

Splnené

Plnenie:

*Dodatok č. 1 bol vypracovaný v zmysle schváleného uznesenia a podpísaný oboma zmluvnými stranami.*

168/2013

**Návrh na uzavretie Dodatku č. 9 k Nájomnej zmluve č. 975131 uzavretej medzi mestom Piešťany a DERMA PIEŠŤANY s.r.o.**  
mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany  
A/ schvaľuje

uzavretie Dodatku č. 9 k Zmluve o nájme nebytových priestorov č. 975131 v znení Dodatkov č. 1- č. 8 (ďalej len „Zmluva“), uzavretej medzi mestom Piešťany ako prenajímateľom a DERMA PIEŠŤANY s.r.o., IČO 36272906, so sídlom Kukučínova 21, Piešťany, ako nájomcom, obsahom ktorého sú zmeny v čl. 2. Predmet nájmu, v čl. 4 Cena nájmu, ako dôvod hodný osobitného zreteľa v zmysle zák. č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení nesk. predpisov § 9a ods. 9 písm. c) a Zásad hospodárenia s majetkom mesta Piešťany čl. VII. ods. 1 písm. c) - zmena rozsahu predmetu nájmu ambulancie dlhodobu poskytujúcej zdravotnú starostlivosť v špecializovanom odbore dermatovenerológia občanom mesta Piešťany a okolitého regiónu.

Zodpovedný **Mgr. Eva Kresánková**

Splnené

Plnenie:

*Dodatok bol v zmysle schváleného uznesenia vypracovaný a podpísaný oboma zmluvnými stranami.*

169/2013

**Návrh na nájom nebytových priestorov, lokalita Zavretý kút Piešťany pre Občianske združenie Serviam**  
mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany  
A/ schvaľuje

nájom časti objektu EKO ZRNKO súp. č. 4882/113 k. ú. Piešťany vo vlastníctve Mesta Piešťany podľa LV č. 5700 a to: administratívna miestnosť č. 3 a spoločenská sála, v dňoch pondelok až piatok, v čase od 8.00 hod. – 15.00 hod. pre Občianske združenie Serviam, IČO 42293677, Javorinská 19, Piešťany, na dobu neurčitú s trojmesačnou výpovednou lehotou, za nájomné 0,03 eur ročne a úhrady za plnenia spojené s užívaním nebytových priestorov v sume 50,00 eur mesačne ako dôvod hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zák. č. 138/1991 Zb. v znení nesk. predpisov a Zásad hospodárenia s majetkom mesta čl. VII. ods. 1 písm. c) – nájom nehnuteľného majetku na sociálne, charitatívne, osvetové, kultúrne, verejnoprospešné účely a športové účely, pre potreby občianskych a záujmových združení na neziskovú činnosť (napr.: schôdze členskej základne).

Zodpovedný **Mgr. Eva Kresánková**

Splnené

Plnenie:

*Nájomná zmluva bola vypracovaná v zmysle prijatého uznesenia a podpísaná oboma zmluvnými stranami.*



170/2013

Návrh na opätovné prerokovanie materiálu a návrh na prevod vlastníctva pozemku  
na ul. Hurbanova pre Eduarda Bardiovského a Annu Bardiovskú  
mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany  
A/ schvaľuje

prevod vlastníctva parcely registra „E“ parc. č. 5251/101 orná pôda vo výmere 108 m<sup>2</sup>,  
kat. územie Piešťany, vo vlastníctve Mesta Piešťany podľa LV č. 10931, a to  
Geometrickým plánom č. 40-31/2012 odčlenený diel 1 vo výmere 12 m<sup>2</sup> pričlenený k  
parc. č. 3697 a diel 2 vo výmere 96 m<sup>2</sup> pričlenený k parc. č. 3698 s tým, že pôvodná  
parc. č. 5251/101 zaniká, do bezpodielového spoluvlastníctva Eduarda Bardiovského a  
manželky Anny Bardiovskej, trvale bytom ul. Dubová, 4983/14, Piešťany, za kúpnu  
cenu 105,30 eur/m<sup>2</sup>, v zmysle ust. § 9a ods. 8 písm. e) zák. č. 138/1991 Zb. o majetku  
obcí v znení nesk. predpisov a čl. VI. ods. 9 písm. e) Zásad hospodárenia s majetkom  
mesta Piešťany, ako dôvod hodný osobitného zreteľa - predaj pozemku funkčne  
prislúchajúceho k susediacemu pozemku vo vlastníctve žiadateľa, ak ide o dlhodobé  
užívanie bez právneho dôvodu.

Zodpovedný **Mgr. Eva Kresáňková**

V plnení

Plnenie:

*Žiadateľom bolo písomne oznámené predmetné uznesenie s tým, aby sa vyjadrili, či  
súhlasia s vypracovaním kúpnej zmluvy v zmysle schváleného uznesenia.*

B/ schvaľuje

zrušenie uznesenia MsZ č. 166/2012.

Zodpovedný **Mgr. Eva Kresáňková**

Splnené

Plnenie:

*Uznesenie MsZ č. 166/2012 bolo zrušené v zmysle prijatého uznesenia MsZ.*

171/2013

Správa o výsledkoch ukončených kontrol hlavného kontrolóra mesta Piešťany ku  
dňu 11. zasadnutia MsZ r. 2013  
mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany  
A/ berie na vedomie

správu o výsledkoch ukončených kontrol hlavného kontrolóra mesta ku dňu 11.  
zasadnutia MsZ r. 2013.

Zodpovedný **Ing. Peter Konečný**

Splnené


Plnenie:

*Správu vzali poslanci MsZ na vedomie.*

### **Stanovisko hlavného kontrolóra mesta Piešťany**

Po kontrole plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany predkladané k rokovaniu zasadnutiu MsZ dňa 12. 12. 2013 konštatujem, že predkladané plnenie zodpovedá skutočnému stavu.

Piešťany, 04. 12. 2013

  
Ing. Peter Konečný  
hlavný kontrolór mesta



# MESTSKÝ ÚRAD PIEŠŤANY

Č. j. 252/3/22/2013

Vybavuje: Ing.arch. Vitková *Vitková*

V Piešťanoch  
dňa 21.11.2013

Mária Beňová  
Bernoláková 9  
921 01 Piešťany

## V e c: Interpelácie a otázky poslancov – o d p o v e d'

Na Vašu interpeláciu prednesenú na 11. riadnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva, konaného dňa 7. novembra 2013, zasielame nasledovnú odpoveď:

Potreba zabezpečiť Zmeny a doplnky č. 10/2011 územného plánu mesta vyplynula zo záverov správy o preskúmaní aktuálnosti súčasne platnej územnoplánovacej dokumentácie mesta Piešťany. Na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany č. 97/2011 zo dňa 30.6.2011 bolo prijaté doplniť ÚPN mesta Piešťany okrem aktuálnych výstupov z územného generelu dopravy aj o aktualizované výstupy z územnoplánovacieho podkladu generelu zelene a zmenu funkčného využitia plôch v konkrétnych schválených lokalitách.


V rámci zahájeného obstarávacieho procesu určil Obvodný úrad životného prostredia Piešťany, že ZaD ÚPN č.10/2011 ako strategický dokument sa budú posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Pre potreby spracovania Správy o hodnotení strategického dokumentu zmien a doplnkov územného plánu mesta Piešťany č. 10/2011 bolo určené vykonať potrebné prieskumy vo vybraných lokalitách počas ročných období, čo predĺžilo túto časť procesu o celý rok. V súčasnosti sa predmetná správa o hodnotení dopracováva, s predpokladaným termínom odovzdania koncom novembra 2013. Ďalší predpokladaný harmonogram postupu prác je nasledovný:

- prerokovanie Správy o hodnotení – december 2013/január 2014
- spracovanie odborného posudku k Správe o hodnotení – február 2014
- vydanie záverečného stanoviska – marec 2014
- dopracovanie prípadných odporúčaní zo záverečného stanoviska v rámci ZaD ÚPN – marec 2014
- prerokovanie návrhu ZaD ÚPN – apríl/máj 2014
- príprava schvaľovania ZaD ÚPN – jún 2014
- schvaľovanie ZaD ÚPN – september 2014

Vzhľadom k tomu, že v súčasnosti sa spracováva aj nový Územný plán regiónu Trnavského samosprávneho kraja (ÚPN-R TTSK), v rámci ktorého si Mesto Piešťany uplatňovalo zohľadnenie prijatých záverov MsZ mesta Piešťany k riešeniu obchvatov mesta podľa prijatého Územného generelu dopravy, je tento časový posun pozitívom aspoň v tom, že dopravné riešenia regionálneho významu sa koordinujú pri oboch územnoplánovacích dokumentáciách. Jednou zo základných podmienok schválenia spracovávaných zmien

a doplnkov mesta je totiž aj konštatovanie súladu obsahu návrhu zmien a doplnkov mesta s územnoplánovacou dokumentáciou vyššieho stupňa – t.j. regiónu TTSK.

MESTSKÝ ÚRAD  
PIEŠŤANY  
Nám. SNP č. 3  
921 45 Piešťany  
-1-



**RNDr. Denisa Bartošová**  
Prednostka MsÚ v Piešťanoch



# MESTO PIEŠŤANY

## Mestská polícia

Č.j. MsP- 801 /2013 -Mi

Ing.  
Milan Máček  
Kukučínova 1684/22  
P I E Š Ť A N Y

V Piešťanoch, dňa 29.11.2013

### VEC: Interpelácie a otázky poslancov - odpoveď

Na základe Vašej interpelácie z 11. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany, konaného dňa 7. novembra 2013, uvádzam k Vašej otázke nasledovné stanovisko.

Mestská polícia Piešťany ani Policajný zbor SR neevidujú žiadnu sťažnosť na rušivý zdroj svetla z prevádzky Coolturak. Na základe Vašej interpelácie sme vyzvali prevádzkovateľa predmetného baru aby predložil povolenie Národného leteckého úradu SR ohľadne prevádzky svetelného lúča na budove tejto prevádzky. Do dnešného dňa tento predložený nebol. Kompetentný v danej veci je Regionálny úrad verejného zdravotníctva SR, ktorý v zmysle Vyhlášky MZ SR č.539/2007 Z.z. §6 ods. 1) môže premerať všetky hodnoty rušivého svetla a na základe nameraných výsledkov určí či sú, alebo nie sú v norme.

Hliadky mestskej polície v období od 1.1.2013 do 30.10.2013 riešili v blízkosti spomenutej prevádzky 148 priestupkov z ktorých bolo 12 priestupkov rušenia nočného pokoja a znečisťovania verejného priestranstva a 136 priestupkov v doprave. Vzhľadom k tomu, že toto nie je jediná prevádzka pri ktorej vznikajú takéto problémy snažíme sa rozložiť sily a prostriedky tak, aby sme zabezpečili verejný poriadok pri tých najproblémovejších.

MESTO PIEŠŤANY  
Mestská polícia

Ing. Mgr. Marcell Mihalik  
Náčelník MsP Piešťany

Kontaktná adresa:  
MESTO PIEŠŤANY  
Mestská polícia  
Nám.SNP č. 3  
921 01 Piešťany

Sídlo: Mestská polícia  
Teplická č. 103  
921 01 Piešťany

TEL: 033 77268 02  
033 77266 27  
FAX: 033 77266 27



# MESTSKÝ ÚRAD PIEŠŤANY

## Referát majetku mesta

č.j. 268/19/2013– Kv  
tel. č. 033 / 77 65 462

v Piešťanoch dňa 03.12.2013

Ing. Milan Máček  
Kukučínova 1684/22  
921 01 Piešťany

### Vec :

#### Interpelácie a otázky poslancov - odpoveď

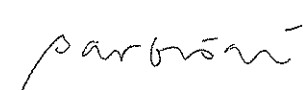
Na 11. zasadnutí Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany, konaného dňa 7. novembra 2013 bola zaznamenaná Vaša interpelácia, týkajúca sa procesu prevzatia futbalového štadióna do majetku mesta a svetelného reflektoru na prevádzke „Coolturak“.

K uvedenému Vám dávame nasledovné stanovisko :

Zástupca Referátu majetku mesta prevzal majetok futbalového štadióna od P.F.K. a.s. dňa 2.9.2013, ktorý sa nachádza na kartách majetku a je vedený v evidencii majetku mesta Piešťany. Pri odovzdaní a prevzatí majetku mesta bol spísaný preberací protokol, ktorý podpísali obidve strany. Predmetom odovzdania a prevzatia majetku nebol inventár, ktorý mesto nevlastní (šporák, kuchynský robot, pracovné stoly a nábytok), nakoľko mesto tento majetok neeviduje v evidencii majetku a k inventáru nemá žiaden majetkový vzťah.

K problematike používania svetelného reflektoru na prevádzke „Coolturak“ – disco club, Teplická ulica, Piešťany, uvádzame z pozície stavebného úradu mesta, že po konzultácii s Leteckým úradom SR by malo byť predmetné zariadenie predložené k zaujatiu stanoviska, resp. i k povoleniu touto inštitúciou. Táto podmienka bola majiteľovi prevádzky oznámená a vyjadrenie predmetného úradu k tomuto zariadeniu bude preverené.

MESTSKÝ ÚRAD  
PIEŠŤANY  
Nám. SNP č. 3  
921 45 Piešťany  
-I-

  
RNDr. Denisa Bartošová  
prednostka MsÚ Piešťany



# MESTSKÝ ÚRAD PIEŠŤANY

Č.j. OPO /2013/

Vybavuje : JUDr. Lívia Damboráková

V Piešťanoch

dňa 2.12.2013

Váž. pán  
Mgr. Michal Hynek  
Křížna 3552/1  
921 01 Piešťany

---

V e c

**Interpelácie a otázky poslancov - odpoveď**

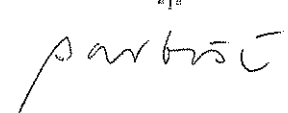
Vážený pán poslanec,

na základe Vašej interpelácie z 11. zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany konaného dňa 7. novembra 2013 Vám oznamujeme, že zástupkyňa spoločnosti P.F.K., a.s. bola upozornená na skutočnosť, že v dozornej rade tejto spoločnosti figurujú ešte poslanci MsZ.

Zástupkyňa spoločnosti sa vyjadrila, že zabezpečí spolu s právnikom výmaz členov dozornej rady – Mgr. Michala Hyneka a PhDr. Jozefa Malíka spoločnosti P.F.K., a.s. v obchodnom registri.

S pozdravom

MESTSKÝ ÚRAD  
PIEŠŤANY  
Nám. SNP č. 3  
921 45 Piešťany  
-1-

  
RNDr. Denisa Bartošová  
prednostka MsÚ



# MESTSKÝ ÚRAD PIEŠŤANY

Č. j. Dopř./05028/22/2013  
Vybavuje: Palkechová B.

v Piešťanoch  
dňa 28.11.2013

Titl.,  
Ing. Iveta Babičová  
A.Trajan 4651/10  
921 01 Piešťany

Vec

## Odpoveď na interpeláciu.

Na Vašu interpeláciu prednesenú na 11.riadnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva, konaného dňa 7.novembra 2013 zasielame nasledovnú odpoveď:

Na ulici Vážska pri obytnom dome č. 3567/23-31 bolo firme E-RAN Slovakia spol. s.r.o. Trenčín na základe predloženej žiadosti povolené umiestnenie stavebného lešenia a stavebnej bunky rozhodnutím č.j. Dopř./18940/22/1/2013 zo dňa 26.08.2013. Nakoľko sa jedná o verejné priestranstvo bola v zmysle VZN č.7/2008 o dani za užívanie verejného priestranstva zároveň vyrúbená daň za záber verejného priestranstva rozhodnutím č.j. Dopř./18940/22/2/2013 zo dňa 26.08.2013. Umiestnenie stavebného lešenia a bunky bolo povolené v termíne od 20.08.2013 do 20.11.2013. Vzhľadom k tomu, že vyššie uvedené zariadenia sú naďalej umiestnené na verejnom priestranstve bola uvedená firma vyzvaná k predĺženiu termínu umiestnenia zariadení na verejnom priestranstve.

V rámci rozhodnutia, ktorým bolo povolené umiestnenie zariadení boli stanovené podmienky, kde sú okrem iných podmienok uvedené aj nasledovné podmienky:

- žiadateľ zodpovedá za **poriadok** v príslušnom priestore stavebného lešenia a stavebnej bunky po dobu ich umiestnenia. Pri realizácii prác nesmie dôjsť k znečisteniu alebo poškodeniu povrchu chodníka a zelenej plochy. V prípade znečistenia komunikácie a zelenej plochy musí žiadateľ zabezpečiť **okamžité odstránenie znečistenia**.
- po odstránení stavebného lešenia a stavebnej bunky je žiadateľ povinný viesť priestor do pôvodného stavu. V prípade poškodenia povrchu chodníka je žiadateľ povinný na vlastné náklady zabezpečiť jeho opravu a musí zabezpečiť vyčistenie zelene od prípadného odpadu a vyhrabanie zatravnovaných častí.

Po ukončení záberu verejného priestranstva bude vykonaná kontrola pracovníkmi MsÚ – referátu Územnej správy, v prípade, že nebudú splnené podmienky uvedené v predmetnom rozhodnutí bude firma vyzvaná k odstráneniu zistených nedostatkov.

MESTSKÝ ÚRAD  
PIEŠŤANY  
Nám. SNP č. 3  
921 45 Piešťany  
-1-

  
RNDr. Denisa Bartošová  
prednosta Mestského úradu Piešťany





# MESTSKÝ ÚRAD PIEŠŤANY

Č.j.OS/2013-Po

Vybavuje /tel. : Ing. Pobjecká  
7765363

V Piešťanoch  
dňa 22.11.2013

**PhDr. Jozef Malík**  
**Kláštorská 18**  
**921 01 Piešťany**

**Vec: Interpelácie a otázky poslancov z 11.riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany, konaného dňa 7.11.2013 - odpoveď**

Návrh rozpočtu na rok 2014 je spracovaný a posunutý do schvaľovacieho procesu. V návrhu rozpočtu je zapracované pokračovanie rekonštrukcií miestnych komunikácií tzv. III.etapou.

III. etapa zahŕňa komunikácie, v ktorých prebehla rekonštrukcia STL plynovodu a bola nariadená a vykonaná spätná úprava povrchu vozovky jedného jazdného pruhu. Medzi tieto komunikácie ul. Bodona nepatrí.

S pozdravom

MESTSKÝ ÚRAD  
PIEŠŤANY  
Nám. SNP č. 3  
921 45 Piešťany  
-1-

**RNDr. Denisa Bartošová**  
**prednostka MsÚ Piešťany**



# MESTSKÝ ÚRAD PIEŠŤANY

Ing. Jozef Chudý  
Gaštanová 16  
921 01 Piešťany

V Piešťanoch dňa 19.11.2013

Vybavuje : Ing. Jana Hlaváčová, tel: 033 7765 465  
Ing. Lucia Duračková, tel. 033 7765 483

## **V E C : Interpelácia z 11 riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany, konaného dňa 7.novembra 2013 - odpoveď**

Na Vašu interpeláciu z 11. Riadneho zasadnutia MsZ mesta Piešťany, konaného dňa 7.11.2013 Vám zasielame nasledovnú odpoveď:

Mesto Piešťany zverejňuje na webovej stránke návrh rozpočtu mesta a tiež záverečný účet mesta a to v súlade s § 16 ods. 9) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z.n.p. a § 9 ods. 2) Zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. Podľa týchto zákonných noriem, mesto je povinné zverejniť návrh rozpočtu ako aj návrh záverečného účtu najmenej 15 dní pred rokovaním zastupiteľstva a to spôsobom v meste obvyklým. Mesto Piešťany zverejňuje na svojej webovej stránke aj rozpočet, ktorý bol schválený mestským zastupiteľstvom na rozpočtový rok.

Zmeny rozpočtu mesto nezverejňuje, pretože tieto sú schvaľované zastupiteľstvom a sú súčasťou materiálov a tiež uznesení, ktoré sú na stránke mesta zverejňované. V prípade, že ktorýkoľvek občan alebo organizácia požiada o informáciu o rozpočte a o zmenách rozpočtu či už na základe zákona 211/2001 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, alebo iným spôsobom, tieto informácie sú zo strany mesta poskytnuté.

Referát financií MsÚ vedie pre potreby operatívnej evidencie všetky zmeny rozpočtu po vykonaní rozpočtového opatrenia, tak ako to ukladá §14, ods.3) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z.n.p.

Na základe novely Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z. n. p. mestá a obce budú od 1.1.2014 povinne nahlasovať na Ministerstvo financií SR každú zmenu svojho rozpočtu schválenú zastupiteľstvom, prostredníctvom informačného systému RISAM.

Ďalšia časť Vašej interpelácie sa týkala PHSR mesta Piešťany.

Mesto Piešťany má v súčasnej dobe platné PHSR do konca roku 2013. V zmysle zákona o podpore regionálneho rozvoja č.539/2008 Z. z. sa vyžaduje súlad PHSR s Národnou stratégiou regionálneho rozvoja SR a ďalšími dokumentmi Regionálneho rozvoja vrátane budúcej Partnerskej dohody SR s EK na čerpanie fondov.

Vzhľadom k tomu, že v súčasnom období ešte len prebieha intenzívna príprava a aktualizácia programovacích dokumentov na národnej a regionálnej úrovni, v súvislosti

s čerpaním zdrojov štrukturálnych fondov EÚ v rámci nového programovacieho obdobia 2014-2020 dostali sme začiatkom septembra tohto roku usmernenie resp. odporúčanie z Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR /oddelenie koordinácie subjektov RR/, aby sme platnosť súčasného PHSR predĺžili a schválili zastupiteľstvom v zmysle ods. 7, § 8 zákona č. 539/2008 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja, a to na čas potrebný pre schválenie strategických dokumentov Európskou komisiou.

S pozdravom

MESTSKÝ ÚRAD  
PIEŠŤANY  
Nám. SNP č. 3  
921 45 Piešťany  
-1-



RNDr. Denisa Bartošová  
Prednostka Mestského úradu



# MESTSKÝ ÚRAD PIEŠŤANY

Č.j.OS/2013-Po

Vybavuje /tel. : Ing. Pobjecká  
7765363

V Piešťanoch  
dňa 22.11.2013

Ing. Jozef Chudý  
Gaštanová 16  
921 01 Piešťany

**Vec: Interpelácie a otázky poslancov z 11.riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany, konaného dňa 7.11.2013 - odpoveď**

Investičná akcia Parkovisko sídlisko Juh je v procese obstarávania dodávateľa. Bola ukončená elektronická aukcia a plyní lehota na odvolanie. Až po uplynutí tejto lehoty bude možné pristúpiť k podpisu zmluvy s dodávateľom. S realizáciou sa počíta v mesiacoch marec-máj 2014.

V pláne verejného obstarávania, ktorý schvaľuje primátor mesta, bola akcia pôvodne navrhnutá na začatie obstarávania v apríli 2013. Posun termínu bol spôsobený viacerými faktormi. Jednak to boli úpravy v projekte na základe odporúčaní poslancov, zmeny zákona o verejnom obstarávaní, ale predovšetkým rozhodnutie MsZ zaradiť do rozpočtu 2013 v máji a júli investičné akcie, ktoré bolo treba prioritne zabezpečiť. Jednalo sa o investície do školských zariadení a o rozsiahlu rekonštrukciu komunikácií.

S pozdravom

MESTSKÝ ÚRAD  
PIEŠŤANY  
Nám. SNP č. 3  
921 45 Piešťany  
-1-

RNDr. Denisa Bartošová  
prednostka MsÚ Piešťany



# MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO MESTA PIEŠŤANY

A. Dubčeka 27, 921 34 Piešťany

tel.: 033/77 259 25, 033/77 343 71, riaditeľ: 0910 997 002, fax: 033/77 253 75

e-mail: msk@msks-piestany.sk, www.msk-piestany.sk

Bankové spojenie: VÚB Piešťany, č. ú.: 5737212/0200, IČO: 182869

Výstavná sieň V starej lekárni

Winterova 26, 921 01 Piešťany

tel.: 033/77 263 30

Vedúci výst. siene: 033/77 189 92

Kultúrno - spoločenské centrum Fontána

Beethovenova 1, 921 01 Piešťany

Kultúrno - výchov. odd., galéria: tel.: 033/77 189 92

Kino Fontána: tel.: 033/77 189 90, fax: 033/77 189 91

Pokladňa: 033/ 77 299 71

Vážený pán

Ing. Jozef Chudý

Gaštanová 16

921 01 Piešťany

Vybavuje:

Piešťany dňa: 26. 11. 2013

Vec:

Interpelácie a otázky poslancov z 11. zasadnutia MsZ  
mesta Piešťany konaného dňa 7.11.2013

Vážený pán poslanec,

na základe Vašej interpelácie odpovedám nasledovne. Rozpočet Mestského kultúrneho strediska mesta Piešťany pozostáva z hlavnej a podnikateľskej činnosti. Hlavná činnosť je rozdelená na náklady a príjmy v ktorých je zahrnutý i transfer od zriaďovateľa. Transfer musí byť vyšší ako príjmy Mestského kultúrneho strediska mesta Piešťany, podľa rozpočtových pravidiel. Preto transfer nemôže byť nižší ako 50%. Kino Fontána nie je podnikateľskou činnosťou pretože v rozpočte je v nákladovej aj príjmovej časti.

Podnikateľská činnosť je iba vo výstavnej sieni V starej lekárni. Príjem máme iba z marže, ktorú získame z predaja autorských diel. Podnikateľská činnosť musí vykazovať zisk a je potrebná na to, aby sme boli príspevkovou organizáciou. Nie je financovaná zriaďovateľom.

S pozdravom

Mestské kultúrne stredisko

Piešťany

A. Dubčeka 27

921 01 Piešťany

Mgr. Marta Jurčová  
riaditeľka MsKS



## MESTO PIEŠŤANY

**Ing. Vladimír Šišovský**  
**Mateja Bela 5**  
**921 01 Piešťany**

Piešťany 2. 12. 2013

**Vec:** Odpoveď na vystúpenie na Mestskom zastupiteľstve dňa 7. 11. 2013

Vážený pán Ing. Šišovský,

na zasadnutí Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany 7. 11. 2013 ste oznámili, že predložíte petíciu občanov mesta Piešťany „Za odvolanie“ – pána Ernesta Jančinu, riaditeľa príspevkovej organizácie Služby mesta Piešťany a pani Elišky Gockej, manažérky strediska pietnych služieb. Táto petícia bola prijatá podateľňou Mestského úradu v Piešťanoch 8. 11. 2013. Riešenie petície bude vykonané zákonným postupom Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany v zodpovedajúcom termíne.

Boli vznesené aj niektoré parciálne otázky, ktoré petícia nezahŕňa, na ktoré odpovedáme:

1. Počas rekonštrukcie domu smútku na Žilinskej ceste bola organizácia obradu účtovaná v zmysle v tom čase platného Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany. K tomuto účelu boli využívané výlučne pozemky (p.č. 1913, p.č. 1914 a p.č. 1916) vo vlastníctve mesta Piešťany, ktoré boli odovzdané Službám mesta Piešťany p. o., na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí majetku mesta do správy príspevkovej organizácie. Vo vlastníctve Rímskokatolíckej cirkvi, farnosť sv. Štefana Piešťany, je pozemok p.č. 1915 zastavané plochy a nádvoria o výmere 31m<sup>2</sup>, na ktorom sa nachádza samotná stavba kaplnky. Obrady organizované Službami mesta Piešťany sa uskutočňovali na okolitých vyššie uvedených pozemkoch vo vlastníctve Mesta Piešťany.
2. Dňa 10. 07. 2013, v priestoroch sídla SMP p. o., na Valovej ulici č. 1919/44 v Piešťanoch, prebiehala predajná akcia obchodnej spoločnosti, v dôsledku čoho bol v okolí sídla organizácie zvýšený pohyb návštevníkov tejto akcie. V rovnakom čase

pred sídlom SMP p. o. organizoval Ing. Šišovský zbieranie podpisov na petíciu, pričom zúčastnení, resp. okolostojaci obyvatelia, zaberali aj časť miestnej komunikácie na Valovej ulici. SMP p. o. oznámili tieto skutočnosti Mestskej polícii mesta Piešťany za účelom zabezpečenia plynulosti a bezpečnosti cestnej premávky a bezpečnosti zúčastnených osôb, pohybujúcich sa po komunikácii v danej lokalite. Mestská polícia neeviduje žiadnu sankciu za porušenie pravidiel cestnej premávky, ani iných priestupkov.

3. Podľa čl. 26 Ústavy SR, *"Každý má právo vyjadrovať svoje názory slovom, písmom, tlačou, obrazom alebo iným spôsobom, ako aj slobodne vyhľadávať, prijímať a rozširovať idey a informácie bez ohľadu na hranice štátu"*. Vyjadrenie názoru Ing. Elišky Gockej, je podľa nášho názoru uplatnením si tohto práva garantovaného právnym poriadkom SR.

4. Služby mesta Piešťany boli zriadené mestom Piešťany ako príspevková organizácia, predovšetkým za účelom vykonávania správy majetku mesta a plnenia ďalších úloh vyplývajúcich zo zriaďovacej listiny. Vzhľadom na zväčšujúci sa rozsah spravovaného majetku a úloh, ktoré sú organizácii zverované, je počet zamestnancov nepostačujúci na plnohodnotné napĺňanie jej úloh.

Podľa § 13 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v platnom znení, je zamestnávateľ v pracovnoprávných vzťahoch povinný zaobchádzať so zamestnancami v súlade so zásadou rovnakého zaobchádzania a zakazuje sa diskriminácia zamestnancov aj z dôvodu veku. Zásady rovnakého zaobchádzania v pracovnoprávných vzťahoch sú upravené aj v §6 ods. 2 zákona č. 365/2004 Z.z. Antidiskriminačný zákon.

Vzhľadom na výzvu predkladateľa k diskriminácii zamestnancov Služieb mesta Piešťany p.o. z dôvodu veku, Služby mesta Piešťany p.o. odmietajú diskrimináciu zamestnancov z akéhokoľvek dôvodu a pri otázkach prístupu k zamestnaniu, podmienok práce a v pracovnoprávných vzťahoch v celom ich rozsahu postupujú výlučne v súlade s vyššie citovanými zákonnými ustanoveniami.

5. Otázkou monitorovania vozidiel prostredníctvom GPS, sa Služby mesta Piešťany p. o. zaoberajú dlhšiu dobu, avšak z finančných dôvodov k zavedeniu tejto služby dosiaľ nebolo možné pristúpiť. Zavedenie tejto služby považujeme za potrebné a k postupnému zavedeniu služby plánujeme v budúcnosti pristúpiť.

Vzhľadom na rozsah verejnoprospešných služieb a činností vykonávaných SMP p. o., zamestnanci tieto práce vykonávajú na celom území mesta Piešťany. Odvoz terénnych zamestnancov z rôznych častí mesta služobnými vozidlami na obed do vybraných prevádzok verejného stravovania je využívaný terénnymi zamestnancami z rôznych častí mesta z dôvodu možnosti vstupu do týchto prevádzok v pracovných odevoch bezprostredne po vykonávaní terénnych prác a možnosti vykonania osobnej hygieny pred jedlom.

V prípade podozrenia o zneužití motorových vozidiel zamestnancami SMP p. o., privítame poskytnutie konkrétnych informácií od občanov mesta a tieto budú operatívne preverené príslušnými pracovníkmi SMP p. o.

6. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany č. 3/2012, ktorým sa určuje Prevádzkový poriadok pohrebísk v meste Piešťany, bolo schválené uznesením mestského zastupiteľstva mesta Piešťany č. 158/2013, dňa 07.11.2013. Schválené ceny za poskytovanie služieb, boli kalkulované s prihliadnutím na dodržanie platnej právnej úpravy v oblasti určovania cien príspevkovej organizácie v rámci jej podnikateľskej činnosti (§26 ods.1, §28 ods.2 zákona č. 523/2004 Z. z., §12 ods.5 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách).

7. Vzhľadom na povahu dopytu nie je možné sa k tomuto bodu vyjadriť.

8. Cena nájmu za kolkáreň bola stanovená v zmysle zákona o majetku obcí a budova kolkárne bola daná do nájmu nájomcovi z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s §9a ods. 9 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí.

Uvedené ustanovenia zákona o majetku obcí, sa nevzťahujú na určenie ceny za dom smútku poskytovaného v rámci činnosti prevádzkovateľa pohrebiska v zmysle zákona č. 131/2010 Z. z.

Stavby domov smútku, teda nehnuteľnosti ako celky, boli v súlade s ustanoveniami zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, zverené do správy Služieb mesta Piešťany p. o. na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí majetku mesta do správy príspevkovej organizácie. Službami mesta Piešťany p. o. sú užívané na plnenie ich úloh (prevádzkovateľ pohrebiska a pohrebnej služby). Nakoľko sú obradné miestnosti využívané v rámci súboru miestností celej stavby, nemôžu byť samostatne predmetom vyňatia zo správy p. o. a zároveň súčasťou stavby, ktorá je v správe p. o.

9. Schválené ceny za poskytovanie služieb, boli kalkulované s prihliadnutím na dodržanie platnej právnej úpravy v oblasti určovania cien príspevkovej organizácie (§26 ods.1, §28 ods.2 zákona č. 523/2004 Z. z., §12 ods.5 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách).

Táto cena je určená vo Všeobecne záväznom nariadení mesta Piešťany, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany č. 3/2012, ktorým sa určuje Prevádzkový poriadok pohrebísk v meste Piešťany. Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobudne účinnosť dňa 01.01.2014.

10. Služby mesta Piešťany p. o., sa pri povinnom zverejňovaní údajov o faktúre za tovary, služby a práce, riadia ustanoveniami zákona č. 382/2011 Z. z., nasledovne:

Služby mesta Piešťany, zverejňujú na svojom webovom sídle v štruktúrovanej a prehľadnej forme najmä tieto údaje:

- o faktúre za tovary, služby a práce

1. identifikačný údaj faktúry, ak povinná osoba vedie číselník faktúr,



2. popis fakturovaného plnenia, tak ako je uvedený na faktúre,
3. celkovú hodnotu fakturovaného plnenia v sume, ako je uvedená na faktúre, ako aj údaj o tom, či je suma vrátane dane z pridanej hodnoty, alebo či je suma bez dane z pridanej hodnoty,
4. identifikáciu zmluvy, ak faktúra súvisí s povinne zverejňovanou zmluvou,
5. identifikáciu objednávky, ak faktúra súvisí s objednávkou,
6. dátum doručenia faktúry,
7. identifikačné údaje dodávateľa fakturovaného plnenia:
  - 7a. meno a priezvisko fyzickej osoby, obchodné meno fyzickej osoby-podnikateľa alebo obchodné meno alebo názov právnickej osoby,
  - 7b. adresu trvalého pobytu fyzickej osoby, miesto podnikania fyzickej osoby-podnikateľa alebo sídlo právnickej osoby,
  - 7c. identifikačné číslo, ak ho má dodávateľ fakturovaného plnenia pridelené.

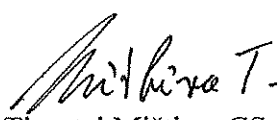
Súvisiace doklady sú komukoľvek prístupné v režime ustanovení zákona o slobodnom prístupe k informáciám.

11. Služby mesta Piešťany p. o. sa pri povinnom zverejňovaní údajov o faktúre za tovary, služby a práce, riadia ustanoveniami zákona tak ako je uvedené v predchádzajúcom bode.
12. Pri vystúpení na MsZ ste bližšie nešpecifikovali, ktorý návrh p. poslanca Chudého nebol prijatý. Mestské zastupiteľstvo rokuje vždy v zbore - §6 ods. 4 Rokovacieho poriadku MsZ mesta Piešťany. Z toho vyplýva, že ak nebol prijatý návrh p. Chudého, rozhodlo o tom MsZ hlasovaním.
13. Mesto Piešťany ani Služby mesta Piešťany p. o. nie sú prevádzkovateľmi web stránky Vami označenej ako virtuálny cintorín Piešťany. S názvom podobným, ktorý uvádzate, existuje web stránka [www.virtualnycintorin.sk](http://www.virtualnycintorin.sk), ktorá je prevádzkovaná súkromnou spoločnosťou. Mesto Piešťany a ani SMP p. o. sa na obsahu tejto web stránky nepodieľajú žiadnym spôsobom. Preto pripomienky k jej obsahu je potrebné adresovať jej prevádzkovateľovi.

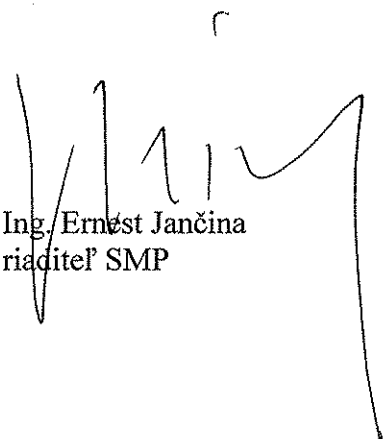
Obsah údajov web stránky, s ktorou SMP p. o. spolupracuje, sa nazýva [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk), sú dopĺňané a dopracovávané správcou stránky, na základe požiadaviek SMP p. o. Rozsah zverejnených údajov je v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov. Ide o web stránku tretej osoby, s ktorou je organizácia v obchodno-záväzkovom vzťahu.
14. Spôsob výpočtu ceny za obradnú miestnosť bol obsahom dôvodovej správy k Návrhu všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany č. 3/2012, ktorým sa určuje Prevádzkový poriadok pohrebísk v meste Piešťany. Ceny za poskytovanie služieb boli kalkulované s prihliadnutím na dodržanie platnej právnej úpravy v oblasti určovania cien

príspevkovej organizácie v rámci jej podnikateľskej činnosti (§26 ods.1, §28 ods.2 zákona č. 523/2004 Z. z., §12 ods.5 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách).

Toto Všeobecne záväzné nariadenie bolo Mestským zastupiteľstvom mesta Piešťany schválené uznesením č. 158/2013, dňa 07.11.2013.

  
Ing. Timotej Miština, CSc.  
zástupca primátora



  
Ing. Ernest Jančina  
riaditeľ SMP



# MESTSKÝ ÚRAD PIEŠŤANY

Č.j.OS/2013-Po

Vybavuje /tel. : Ing. Pobjecká  
7765363

V Piešťanoch  
dňa 3.12.2013

**Vážená pani**

**Martina Drličková Rojková  
Adama Trajana 29  
921 01 Piešťany**

**Vec: Pripomienky a dopyty obyvateľov mesta z 11.riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany, konaného dňa 7.11.2013 - odpoveď**

V návrhu rozpočtu pre rok 2014, ktorý je predložený na schválenie MsZ, je zapracovaná položka určená na rekonštrukciu detských ihrísk vo výške 30 000 €. V prípade schválenia použitia finančných prostriedkov na tento účel, bude detské ihrisko pri Kauflande doplnené o hracie prvky v súlade s požiadavkami obyvateľov.

Návrh detského ihriska bude prerokovaný s vedením OD Kaufland. Predmetom rokovania bude možnosť spolupodieľať sa na financovaní predmetnej rekonštrukcie.

S pozdravom

MESTSKÝ ÚRAD  
PIEŠŤANY  
Nám. SNP č. 3  
921 45 Piešťany  
-1-

**RNDr. Denisa Bartošová  
prednostka MsÚ Piešťany**

# SLUŽBY MESTA PIEŠŤANY

*príspevková organizácia*

Valová ulica č. 1919/44, 921 39 Piešťany

IČO: 378 342 40

<b>Mestský úrad PIEŠŤANY</b>	
Podacie číslo:	15 697
Prijaté:	29. 11. 2013
Prílohy:	Číslo spisu:
Vybavuje:	

Pani  
Martina Drličková Rojková  
A. Trajan 29  
921 01 Piešťany

Váš list / zo dňa

Naša značka

Vybavuje

PIEŠŤANY

0233/100/2013

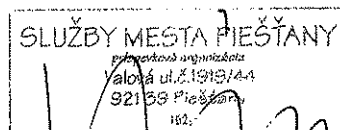
27.11.2013

Vec

Pripomienky a dopyty obyvateľov z 11. zasadnutia MZ mesta Piešťany, konaného dňa 7. novembra 2013

V zmysle žiadostí obyvateľov sídliska A. Trajan 29, Piešťany a záverov pracovného stretnutia konaného dňa 9. 10. 2013 Služby mesta Piešťany, p. o. odstránili železobetónové steny a základy dvoch pieskovísk, vybudovali nové pieskovisko, osadili dve lavičky a upravili dopadovú plochu kĺzačky. Na malom futbalovom ihrisku SMP, p. o. odstránili väčšie kamene, zrušili betónovú skruž včítane nefunkčného vodovodného potrubia. Ďalej Služby mesta Piešťany, p. o. odstránili náletové kríky a zmladili kríky v podrade jablone. Súčasne SMP, p. o. požiadali Mesto Piešťany o výrub jablone a topoľa nachádzajúceho sa v priestore detského ihriska. Po vydaní súhlasu následne vykonáme výrub týchto stromov. Ostatné požiadavky uvedené v žiadosti budú zrealizované v zmysle rozhodnutia Mestského zastupiteľstva a Mesta Piešťany.

S pozdravom



Ing. Ernest Jančina  
riaditeľ organizácie

Na vedomie

Mesto Piešťany

RNDr. Bartošová, prednostka

Nám. SNP č. 3

921 45 Piešťany

Telefón: -033 / 79 141 01  
-033/ 77 141 03

Fax: - 033 / 77 269 46

Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
DRČ:  
e-mail:

PRIMA BANKA SLOVENSKO, a. s., PIEŠŤANY  
5222482001 / 5600  
SK 2020171450  
paulovicova@sluzbymesta.sk



# MESTSKÝ ÚRAD PIEŠŤANY

Č.j.: *MM/4947/31/2013*  
Vybavuje: PhDr.S. Mezovská  
033/ 77 65 410  
D.Barabasová  
033/77 65 485

Katarína HLBOCKÁ  
Mierová ul.  
921 01 Piešťany

Vec: odpoveď

Na Vašu pripomienku, ktorú ste vzniesli na 11. Zasadnutí Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany dňa 7.11.2013 Vám odpovedáme nasledovné :

Mesto Piešťany, ako zriaďovateľ škôl a školských zariadení (súčasťou ktorých je i ZUŠ, Teplická 50, Piešťany), môže v zmysle zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov rozhodnúť o znížení alebo odpustení príspevku, ak plnoletý žiak alebo zákonný zástupca neplnoletého žiaka o to písomne požiada a predloží doklad o tom, že je poberateľom dávky v hmotnej núdzi a príspevkov k dávke v hmotnej núdzi podľa osobitného predpisu. Túto zákonnú možnosť Mesto využíva a na základe požadovaných dokladov aj odpúšťa určené príspevky zákonným zástupcom žiakov v školách a školských zariadeniach vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti.

Špecifickú a ojedinele sa vyskytujúcu kategóriu rodín, ktoré nie sú poberateľmi dávok v hmotnej núdzi, ani sa im neposkytujú príspevky k dávke v hmotnej núdzi, hoci ich príjem sa pohybuje iba do výšky životného minima (čo je i prípad Vašej rodiny), školská legislatíva ani platné VZN mesta Piešťany nerieši. Tejto kategórii rodín sa však poskytujú dotácie na stravu a školské potreby v zmysle zákona č. 544/2010 Z.z. o dotáciách v pôsobnosti MPSVaR SR a Mesto Piešťany prihliadajúc na sociálne postavenie týchto rodín problematiku platby určených školských príspevkov riešilo a rieši sociálnou pomocou. Tak bola i Vašej rodine v roku 2013 dvakrát poskytnutá finančná pomoc v núdzi a to vo výškach 200€ a 150€.

V Návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany o určení výšky mesačného príspevku na čiastočnú úhradu výdavkov v materskej škole, základnej umeleckej škole, školskom klube detí, centre voľného času a školskej jedálni v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Piešťany, ktoré bude predmetom rokovania MsZ mesta Piešťany na jeho

decembrovom zasadnutí a po predpokladanom schválení nadobudne účinnosť 1.1.2014, sa navrhuje výška príspevku na čiastočnú úhradu výdavkov neplnoletého žiaka alebo zákonného zástupcu neplnoletého žiaka, **ktorého priemerný čistý mesačný príjem za posledných šesť mesiacov je najviac vo výške životného minima** podľa osobitného predpisu, vo všetkých školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Piešťany, **mesačne vo výške 1,00 €**.

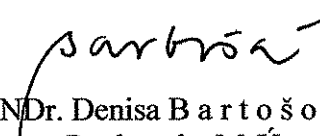
K Vašej námietke voči výške poplatku za komunálny odpad uvádzame nasledovné: Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany č. 13/2012 z 13.12.2012 o poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady rieši úľavy z uvedeného poplatku nasledovne:

- (1) Mesto poplatok odpustí za obdobie, za ktoré poplatník preukáže mestu, že sa v zdaňovacom období viac ako 90 dní nezdržoval alebo nezdržiava na území mesta.
- (2) Poplatník predloží každoročne aktuálne potvrdenie, ktorým je:
  - a) potvrdenie zamestnávateľa o trvaní pracovného pomeru v aktuálnom roku s uvedením obdobia v ktorom sa poplatník nezdržoval v mieste trvalého pobytu (v prípade cudzojazyčného potvrdenia je potrebný preklad),
  - b) potvrdenie o umiestnení v zariadení sociálnych služieb,
  - c) potvrdenie o výkone trestu odňatia slobody,
  - d) potvrdenie o návšteve školy v zahraničí,
  - e) potvrdenie o ubytovaní na internáte,
  - f) prípadne iné doklady, v ktorých bude uvedený dátum preukazujúci nárok na uplatnenie poplatku a dátum kedy nárok na odpustenie zaniká.
- (3) Doklady uvedené v odseku 2 nie je možné nahradiť čestným prehlásením.

Žiadne iné úľavy a oslobodenia v r. 2013 nad rámec tohto VZN nie sú možné.

S pozdravom

MESTSKÝ ÚRAD  
PIEŠŤANY  
Nám. SNP č. 3  
921 45 Piešťany  
-4-

  
RNDr. Denisa Bartošová  
Prednostka MsÚ

Piešťany 22.11.2013

## **I. Prebiehajúce súdne spory mesta Piešťany**

*v zmysle uznesenia MsZ č. 20/2007 (stav k 30.11.2013)*

### **1. Navrhovateľka: Oľga Ondrejková**

**Odporca: Mesto Piešťany (v II. rade)**

Predmet sporu: o určenie neplatnosti právnych úkonov

Stav sporu: konanie prebieha na OS TT, súd I. stupňa žalobu navrhovateľky zamietol, odvolací súd odvolanie navrhovateľky v časti o určenie neplatnosti právnych úkonov zamietol, v časti o určenie práva nájmu bytu prvostupňový rozsudok zrušil a vrátil súdu I. stupňa na ďalšie konanie a rozhodnutie. Súd rieši predbežnú otázku v súčinnosti s OS PN, či a v akom rozsahu je navrhovateľka spôsobilá na právne úkony. OS TT odročil v merite veci na neurčito.

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

### **2. Navrhovateľ: Mesto Piešťany**

**Odporca: I. JUDr. Vladimír Šebo, II. JUDr. Ľubomír Macejka**

Predmet sporu: o určenie neplatnosti záväzku obsiahnutého v notárskej zápisnici

Stav sporu: súd I. stupňa návrhu vyhovel, vo veci bolo odporcom podané odvolanie, Krajský súd v Bratislave ako súd odvolací prvostupňový rozsudok zmenil tak, že návrh zamietol, v predmetnej veci bolo podané dovolanie na Najvyšší súd SR

Zastupovanie zabezpečuje: JUDr. Peter Bak, BBH Slovensko, s.r.o.

### **3. Navrhovateľka: Blažena Držíková**

**Odporca: Mesto Piešťany**

Predmet sporu: o náhradu mzdy 949,47 euro s príslušenstvom

Stav sporu: súd I. stupňa návrhu čiastočne vyhovel, vo veci bolo podané navrhovateľkou i Mestom Piešťany odvolanie, vec je na odvolacom súde- Krajský súd Trnava, ktorý prvostupňový rozsudok zrušil a vrátil súdu prvého stupňa ďalšie konanie a rozhodnutie

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

### **4. Navrhovateľ: Mesto Piešťany**

**Odporcovia: I. Ing. Juraj Beržinec CSc., II. JUDr. Dušan Kubáni, správca konkurznej podstaty úpadcu „Komerčno- inžinierska organizácia, s.r.o.“, III. Slovensko- Moravské kovo, spol. s r.o., IV. STAPROS, s.r.o., V. ENERGOCLIMA spol. s r.o., VI. Pavol Jedlička, Jarmila Jedličková**

Predmet sporu: o určenie vlastníctva

Stav sporu: konanie prebieha na súde I. stupňa, súd I. stupňa rozhoduje o vstupe ďalšieho účastníka na strane odporcu do konania

Zastupovanie zabezpečoval: JUDr. Macejka, JUDr. Kvasnica- plnomocenstvo vypovedal 2.3.2004, v súčasnosti je vec na Referáte právnom MsÚ

**5. Navrhovateľ: Mesto Piešťany**

**Oporca: I. Anna Trebichavská, II. Jozef Trebichavský**

Predmet sporu: o určenie vlastníctva, o určenie neplatnosti právneho úkonu, o vypratanie nehnuteľnosti

Stav sporu: súd I. stupňa- Okresný súd Piešťany vydal v predmetnom konaní uznesenie o prerušení konania, Mesto Piešťany podalo voči uzneseniu o prerušení konania odvolanie, Krajský súd ako súd odvolací odvolanie zamietol a prvostupňové uznesenie potvrdil. Mesto Piešťany podalo proti Uzneseniu KS v Trnave dovolanie na Najvyšší súd Slovenskej republiky.

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**6. Navrhovateľ: Mesto Piešťany**

**Oporca: I. JUDr. Štefan Bartovic, II. Miluše Bartovicová, III. Mgr. Andrej Bartovic, IV. Katarína Bondrová, vedľ. úč. I. Ing. Lucius Javorský, Ing. Eva Javorská**

Predmet sporu: o určenie vlastníctva, o určenie neplatnosti právneho úkonu, o vypratanie nehnuteľnosti

Stav sporu: Okresný súd v Piešťanoch vydal rozsudok v ktorom žalobu v časti určovacích výrokov o neplatnosť zmlúv zamietol a v časti určenia vlastníctva Mesta Piešťany, vypratania nehnuteľnosti a vrátenia si vzájomného plnenia podľa kúpnej zmluvy žalobu potvrdil. Odporcovia sa odvolali. Krajský súd v Trnave rozsudok súdu zrušil a vec vrátil na nové konanie na prvostupňový súd. Pojednávanie prebieha na súde prvého stupňa. Vo veci nebol vydaný právoplatný rozsudok.

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**7. Navrhovateľ: Mesto Piešťany**

**Oporca: I. Ing. Igor Bartoš , II. Ing. Igor Vojtko, III. Mária Vojtková, IV. Mgr. Ladislav Sárközy, V. Jana Sárközyová, VI. Rudolf Klbík, VII. K.V.S., a.s. Zvolen, VIII. Jana Bušová**

Predmet sporu: o určenie vlastníctva, o určenie neplatnosti právneho úkonu, o vypratanie nehnuteľnosti

Stav sporu: konanie prebieha na súde I. stupňa

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**8. Navrhovateľ: Mesto Piešťany**

**Oporca: I. Ing. Otokar Macháček, II. Dagmar Macháčková, III. HAMMERL & HAMMERL, s.r.o**

Predmet sporu: o určenie vlastníctva, o určenie neplatnosti právneho úkonu, o vypratanie nehnuteľnosti

Stav sporu: konanie prebiehalo na súde I. stupňa. Bol vyneseneý rozsudok v ktorom žalobu v časti určovacích výrokov o neplatnosť zmlúv zamietol a v časti určenia vlastníctva Mesta Piešťany, vypratania nehnuteľnosti a vrátenia si vzájomného plnenia podľa kúpnej zmluvy žalobu potvrdil. Odporcovia podali odvolanie. Na odvolanie odporcu Krajský súd vydal Uznesenie 23 Co/268/2012-366, ktorým rozsudok súdu prvého stupňa v napadnutých častiach zrušil a vec vrátil mu na ďalšie konanie.

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ



**9. Navrhovateľ: Mesto Piešťany**

**Odporcovia: I. Ing. Vladimír Vydra, II. Ing. Ladislav Königstein CSc., III. Jozef Čajko**

Predmet sporu: o určenie vlastníctva k nehnuteľnostiam

Stav sporu: konania prebieha na súde I. stupňa, v konaní bolo právoplatne vydané predbežného opatrenie v prospech navrhovateľa- obmedzenie nakladania s nehnuteľnosťami

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**10. Navrhovateľ: I. Ing. Vladimír Vydra, II. Ing. Ladislav Königstein CSc., III. Jozef Čajko**

**Odporca: Mesto Piešťany**

Predmet sporu: o určenie vlastníctva k nehnuteľnostiam

Stav sporu: konanie prebieha na súde I. stupňa

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**11. Navrhovateľ: Mesto Piešťany**

**Odporca: Slovenská republika**

Predmet sporu: o náhradu škody 899 225,36 euro s prísl. spôsobenú nezákonným rozhodnutím Okresného súdu Trnava o zamietnutí námietok proti exekúcií

Stav sporu: konanie prebieha na Okresnom súde Galanta- súde I. stupňa

Zastupovanie zabezpečuje: JUDr. Peter Bak, BBH Slovensko, s.r.o.

**12. Navrhovateľ: Magdaléna Čimová**

**Odporca: I. Služby mesta Piešťany, II. Mesto Piešťany**

Predmet sporu: náhrada škody na zdraví v sume 1684,60 euro

Stav sporu: Rozhodnutím súdu I. aj II. stupňa bol návrh navrhovateľa voči mestu Piešťany zamietnutý. Navrhovateľ podal dovolanie o ktorom dosiaľ nebolo rozhodnuté.

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**13. Navrhovateľ: I. Ľubomír Dubovský, II. Iveta Ferancová, III. Jana Bublavá**

**Odporca: I. Mestský úrad Piešťany, II. Slovenská republika- Ministerstvo spravodlivosti SR**

Predmet sporu: náhrada škody v sume 3 319 391,88 euro

Stav sporu: konanie prebieha na súde I. stupňa - Okresný súd Piešťany konanie z procesných dôvodov zastavil, proti čomu navrhovatelia podali odvolanie.

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**14. Navrhovateľ: Ing. Imrich Gál**

**Odporca: Mesto Piešťany**

Predmet sporu: o určenie neplatnosti uznesenia mestského zastupiteľstva o odvolaní z funkcie hlavného kontrolóra, o zaplatenie nemajetkovej ujmy v peniazoch 60 000 eur

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**15. Navrhovateľ: Mesto Piešťany**

**Odporca: Ján Višňovský a Milada Višňovská**

Predmet sporu : o zaplatenie s príslušenstvom

Stav sporu: vydaný platobný rozkaz OS Piešťany, ktorý nenadobudol právoplatnosť. Vec bola prevedená v r. 2012 do súdneho registra C. Pojednávanie vo veci dosiaľ vytýčené nebolo.

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**16. Navrhovateľ: JUDr. Dušan Slanina – správca konkurznej podstaty úpadcu ROZVOJ, s.r.o. v konkurze**

**Odporca : v IV. rade Mesto Piešťany**

Predmet sporu : o určenie neplatnosti právnych úkonov

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

Stav sporu : vo veci boli určené už dva termíny pojednávania, avšak neboli splnené procesné podmienky konania na strane iných odporcov a súd prvého stupňa nemohol vec prejednať v merite – nový termín pojednávania dosiaľ nebol vytýčený.

**17. Navrhovateľ : Štefan Krahulec**

**Odporca : Mesto Piešťany**

Predmet sporu : o zaplatenie 13.132,38 eur s príslušenstvom z titulu náhrady škody za regulované nájomné

Stav sporu : prebieha konanie súde I. stupňa, vo veci boli od septembra 2013 dve pojednávania a za účelom vykonávania listinných dôkazov OS PN odročil na neurčito

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**18. Navrhovateľ : Ing. Roman Hronský a manželka**

**Odporca : Mesto Piešťany**

Predmet sporu : preskúmanie rozhodnutia odporcu o nepriznaní nároku na požadovanú bytovú náhradu - náhradný nájomný byt s dvomi obytnými miestnosťami podľa § 5 ods. 6 písm. b) zákona č. 260/2011 Z.z. v znení neskorších predpisov

Stav sporu : výzva na písomné vyjadrenie sa k podaniu navrhovateľa – stav pred prvým pojednávaním vo veci samej

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**19. Navrhovateľ : PhDr. Silvia Schonbichlerová**

**Odporca : Mesto Piešťany**

Predmet sporu : preskúmanie rozhodnutia odporcu o priznaní nároku na požadovanú bytovú náhradu - náhradný nájomný byt s jednou obytňou miestnosťou podľa § 5 ods. 6 písm. a) zákona č. 260/2011 Z.z. v znení neskorších predpisov

Stav sporu : stav pred prvým pojednávaním vo veci

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**20. Navrhovateľ: MUDr. Ľubica Kováčová, MUDr. Viera Trégerová, MUDr. Peter Dlhôš, zastúpení Ing. Karol Robert Thoma**

Predmet sporu : Určovací žaloba na určenie vlastníckeho práva nehnuteľnosti z dôvodu jej nezákonného vyvlastnenia

Stav sporu : konanie prebieha na súde I. stupňa, stav pred prvým pojednávaním vo veci

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

## **II. Exekúcie v nadväznosti na právoplatne ukončené súdne spory mesta v zmysle uznesenia MsZ č. 20/2007**

**1. Povinný: Varačka Jozef FAM**

**Oprávnený: Mesto Piešťany**

Predmet exekúcie: 663,87 euro s príslušenstvom

Stav exekúcie: exekúcia uznesením OS Piešťany zastavená

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**2. Povinný : Ľubomír Behan**

**Oprávnený: Mesto Piešťany**

Predmet exekúcie: 466,83 euro s príslušenstvom

Stav exekúcie: exekúcia prebieha, istina bola zaslaná účet Mesta Piešťany

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**3. Povinný: Peter Richtárik**

**Oprávnený: Mesto Piešťany**

Predmet exekúcie: 466,83 euro s príslušenstvom

Stav exekúcie: exekúcia prebieha

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**4. Povinný: Silvester Klčo**

**Oprávnený: Mesto Piešťany**

Predmet exekúcie: 347,37 euro s príslušenstvom

Stav exekúcie: exekúcia prebieha

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**5. Povinní: I. Slavomír Šlauka, II. Mária Šlauková**

**Oprávnený: Mesto Piešťany**

Predmet exekúcie: 237,53 euro s príslušenstvom

Stav exekúcie: exekúcia skončená

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**6. Povinná: Dana LoPrete**

**Oprávnený: Mesto Piešťany**

Predmet exekúcie: 1132,57 euro s príslušenstvom

Stav exekúcie: exekúcia prebieha

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**7. Povinní: I. Peter Galbavý, II. Zlata Galbavá**

**Oprávnený: Mesto Piešťany**

Predmet exekúcie: 1178,64 euro s príslušenstvom

Stav exekúcie: exekúcia prebieha

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**8. Povinný: Silvia Hallonová**

**Oprávnený: Mesto Piešťany**

Predmet exekúcie: 76,37 euro s príslušenstvom

Stav exekúcie: exekúcia prebieha

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**9. Povinný: Ing. Juraj Beržinec, CSc.**

**Oprávnený: Mesto Piešťany**

Predmet exekúcie: 2 223 992,56 euro s príslušenstvom

Stav exekúcie: exekúcia prebieha

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**10. Povinný: Piešťanský motocyklový klub**

**Oprávnený: Mesto Piešťany**

Predmet exekúcie: 560,54 euro s príslušenstvom

Stav exekúcie: exekúcia prebieha

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**11. Povinná: Gabriela Matúšová**

**Oprávnený: Mesto Piešťany**

Predmet exekúcie: 253,33 euro s príslušenstvom

Stav exekúcie: exekúcia prebieha

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**12. Povinní: Pavol Horečný a manželka Jaroslava Horečná**

**Oprávnený: Mesto Piešťany**

Predmet exekúcie : o zaplatenie 767,17 euro s príslušenstvom

Stav exekúcie: exekúcia prebieha

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

**13. Povinný : Slovenský zväz technických športov- ZO I. Piešťany**

**Oprávnený: Mesto Piešťany**

Predmet exekúcie : o zaplatenie 4 321,85 euro s príslušenstvom

Stav exekúcie : podaný návrh na vykonanie exekúcie

Zastupovanie zabezpečuje: Referát právny MsÚ

V Piešťanoch, dňa 02.12.2013

Zostavil: Mgr. T. Borovský, vedúci Referátu právneho MsÚ

